

Destinatari:
partiti politici
associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e
delle regioni di montagna
associazioni mantello nazionali dell'economia
altre cerchie interessate

Berna, 30 ottobre 2019

Legge sull'approvvigionamento di gas: avvio della procedura di consultazione

Gentili signore, egregi signori,

in data 30 ottobre 2019 il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni (DATEC) di svolgere una procedura di consultazione presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello nazionali dell'economia e altre cerchie interessate concernente la legge sull'approvvigionamento di gas.

Termine di consultazione

Il termine di consultazione scadrà il 14 febbraio 2020.

Linee generali dell'avamprogetto

In ragione dell'attuale regolamentazione rudimentale della legge sugli impianti di trasporto in condotta, dei limiti all'ulteriore sviluppo delle condizioni di accesso alle reti in base al diritto privato tra l'industria e il settore del gas (convenzione sull'accesso alla rete del gas) e delle indagini in corso presso la Commissione della concorrenza nel mercato del gas vige incertezza giuridica. È pertanto necessaria una normativa speciale sull'accesso alla rete: la nuova legge sull'approvvigionamento di gas (LAG).

Al termine di una discussione approfondita sui pro e i contro di un'apertura totale del mercato rispetto a un'apertura parziale, il Consiglio federale propone un'apertura del mercato del gas ai clienti con un consumo annuo pari a 100 o superiore a MWh – lo stesso limite attualmente applicato all'energia elettrica. Il monopolio naturale dei gestori di rete deve essere sorvegliato dalla Commissione dell'energia, l'attuale Commissione dell'energia elettrica, applicando le norme concernenti il corrispettivo per l'utilizzazione della rete contenute nella legge sull'approvvigionamento elettrico. L'accesso alla rete va regolato da un modello nazionale basato su punti di immissione e prelievo



(«modello entry/exit»). Per riservare capacità di rete dal confine nazionale al consumatore finale, i fornitori devono stipulare solo due contratti di utilizzo della rete senza l'obbligo di definire una via di trasporto specifica. Inoltre, nell'ambito del sistema entry/exit esiste una sola zona di bilancio Svizzera. Un responsabile dell'area di mercato indipendente di nuova costituzione assegna le capacità di trasporto e gestisce la zona di bilancio. La LAG definisce inoltre i requisiti per una fornitura di gas affidabile anche in futuro, contribuendo così a una maggiore sicurezza di approvvigionamento.

Documentazione

La documentazione per la consultazione elencata di seguito è disponibile sul sito Internet: https://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html.

- testo di legge
- rapporto esplicativo
- questionario
- elenco dei destinatari

La documentazione comprende inoltre un **questionario strutturato** sui principali punti dell'avamprogetto che vi preghiamo di compilare e rispedire come **documento Word**.

Si rinuncia all'invio della documentazione in forma cartacea. Qualora non aveste accesso ai documenti in Internet, su richiesta vi invieremo la versione stampata. Ordinazione: Ufficio federale dell'energia (UFE), sig.ra Carla Trachsel, e-mail: carla.trachsel@bfe.admin.ch, tel. 058 46 26659.

Ulteriori informazioni e/o documenti

Ulteriori informazioni (tra cui rapporti e studi) sulla legge sull'approvvigionamento di gas sono disponibili alla seguente pagina Internet dell'UFE:

https://www.bfe.admin.ch/bfe/it/home/approvvigionamento/energie-fossili/gas-naturale/legge-sull approvvigionamento-di-gas.html

Pareri

Vi invitiamo a trasmettere all'UFE il vostro parere per via elettronica entro il termine fissato e di allegare una versione Word oltre al PDF.

E-mail:

gasvg@bfe.admin.ch

Indirizzo postale: Ufficio federale dell'energia, sig.ra Carla Trachsel, Sezione Regolazione del mercato, 3003 Berna

Scaduto il termine della procedura di consultazione, i pareri inoltrati verranno pubblicati in Internet.

Domande

In caso di domande potete rivolgervi al sig. Christian Rütschi, sostituto responsabile Regolazione del mercato, ch, tel. 058 46 25 419.

Ringraziandovi sin d'ora per la preziosa collaborazione, porgiamo distinti saluti.

Simonetta Sommaruga

Consigliera federale